

– ni år efter datoen for denne aftales ikrafttræden afskaffes den resterende told.

4. Gældende importtold i Den Slovakiske Republik på varer med oprindelse i Fællesskabet, som er opført i bilag VII, nedsættes gradvis i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 80% af basistolden
- tre år efter datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 60% af basistolden
- fem år efter datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 40% af basistolden
- syv år efter datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 20% af basistolden
- ni år efter datoen for denne aftales ikrafttræden afskaffes den resterende told.

5. Kvantitative restriktioner på import i Den Slovakiske Republik af varer med oprindelse i Fællesskabet afskaffes ved denne aftales ikrafttræden, undtagen for de i bilag VIII opførte, som afskaffes gradvis ved udgangen af overgangsperioden.

6. Foranstaltninger med tilsvarende virkninger som kvantitative restriktioner på import i Den Slovakiske Republik af varer med oprindelse i Fællesskabet afskaffes ved denne aftales ikrafttræden.

#### ARTIKEL 12

Bestemmelserne om afskaffelse af importtold finder også anvendelse på finanstold.

#### ARTIKEL 13

Ved denne aftales ikrafttræden afskaffer Fællesskabet og Den Slovakiske Republik i deres indbyrdes samhandel alle afgifter med en virkning svarende til importtold.

#### ARTIKEL 14

1. Fællesskabet og Den Slovakiske Republik afskaffer hver især gradvis og senest ved udgangen af det femte år efter denne aftales ikrafttræden al eksporttold og alle afgifter med tilsvarende virkning.

2. Kvantitative restriktioner på eksport til Den Slovakiske Republik og enhver foranstaltning med tilsvarende virkning afskaffes af Fællesskabet ved aftalens ikrafttræden.

3. Kvantitative restriktioner på eksport til Fællesskabet og enhver foranstaltning med tilsvarende virkning afskaffes af Den Slovakiske Republik ved aftalens ikrafttræden, undtagen for så vidt angår de restriktioner, der er opført i bilag IX, som afskaffes senest ved udgangen af det femte år efter denne aftales ikrafttræden.

#### ARTIKEL 15

Hver af parterne erklærer sig rede til at nedsætte sin told i handelen med den anden part hurtigere end fastsat i artikel 10 og 11, hvis den generelle økonomiske situation og forholdene i den berørte erhvervssektor tillader det.

Associeringsrådet kan fremsætte henstillinger med henblik herpå.

#### ARTIKEL 16

Protokol nr. 1 fastsætter de ordninger, der gælder for de deri omhandlede tekstilvarer.

#### ARTIKEL 17

Protokol nr. 2 fastsætter de ordninger, der gælder for varer henhørende under Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab.

#### ARTIKEL 18

1. Bestemmelserne i dette kapitel er ikke til hinder for, at Fællesskabet opretholder et landbrugselement i den gældende told for de i bilag X opførte varer, for så vidt angår varer med oprindelse i Den Slovakiske Republik.

2. Bestemmelserne i dette kapitel er ikke til hinder for, at Den Slovakiske Republik indfører et landbrugselement for de i bilag X opførte varer, for så vidt angår varer med oprindelse i Fællesskabet.

### Kapitel II

#### Landbrug

#### ARTIKEL 19

1. Bestemmelserne i dette kapitel finder anvendelse på landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet og i Den Slovakiske Republik.

2. Ved »landbrugsprodukter« forstår de varer, der er opført i kapitel 1-24 i Den Kombinerede Nomenklatur, og de varer, der er opført i